Årsmelding
2007

Foto: NTRM

Nord-Troms Museum

FORORD

Nord-Troms Museum har i 2007 hatt en markant oppgang i antall besøkende på sine arrangementer. I løpet av året har flere medlemmer av kongehuset besøkt våre anlegg.

Museets nye nettsider ble lansert i februar 2007, men på grunn av bemanningssituasjonen har ikke museet hatt kapasitet til å oppdatere sidene i den utstrekning som er ønsket. Til tross for dette har det vært en meget stor økning i antall unike brukere og fotosamlingen er særlig godt besøkt.

Museet skal fremstå som et regionsmuseum som ønsker å bli oppfattet som betydningsfullt for innbyggerne i Nord Troms. Styret vil, innenfor gitte økonomiske rammer, jobbe for at museet får kontor- og utstillingslokaler i alle sine eierkommuner.

Museet har hatt mange samarbeidsprosjekter, men har i løpet av året vært nødt til å avvikle en del av disse for å rasjonalisere drifta. Vi vil takke våre samarbeidspartnere for samarbeidet og ser fram til gode relasjoner også i framtida.

I 2006 hadde museet et underskudd på rett opp under 700.000,-. De ansatte har gjort et formidabelt arbeid for å få den økonomiske situasjonen under kontroll og har i løpet av året klart å snu drifta fra underskudd til et overskudd på over 400.000,- i 2007.

Museet har tilsatt ny bestyrer og skal i løpet at 2008 tilsette ny konservator. Styret har stor tillit til sine ansatte og takker dem for innsatsen i 2007.

Asle Tveitnes
Styreleder

Åshild Simonsen
Nestleder

INNHOLDSFORTEGNELSE

FORORD 2
1. FORMIDLING 4
1.1. Besøkstall og åpningstider 4
1.2. Temporære utstillinger 5
1.3. Arrangementer 5
1.4. Utleie av anlegg 6
1.5. Foredrag, presentasjoner etc 6
1.6. Skoleaktiviteter 6
1.7. Nord-Troms Museums internettsider www.ntrm.no 7
1.8. Publikasjoner og distribusjon 8
2. SAMARBEID 8
2.1. Nord-Troms Museum og Ája Samisk Senter 8
2.2. Nord-Troms Museum og Halti II 8
2.3. Nord-Troms Museum og Lásságammi 9
2.4. Nord-Troms Museum og Baalsrudstiftelsen 9
2.5. Nord-Troms Museum og Nord-Troms kystlag 9
2.6. Havets helter 9
2.7. Nord-Troms Museum og NORCE 9
2.8. Kartlegginger 9
2.9. Forskningssamarbeid med Universitetet i Tromsø 9
3. FORVALTNING 10
3.1. Samlingen 10
3.2. Vedlikehold 10
4. KOMPETANSEHEVING 11
4.1. Deltakelse på seminarer, konferanser, kurs etc 11
* Eksternt finansiert 11
4.2. Videreutdanning ansatte 11
5. ADMINISTRASJON 11
5.1. Styret 11
5.1.1. Styrets årsberetning 11
5.1.2. Styrets sammensetning 12
5.1.3. Forhandlingsutvalg 13
5.2. Styrets arbeid 13
5.2.1. Mål og visjoner 13
5.2.2. Prioriteringer for 2008 13
5.3. Ansatte 14
5.3.1. Fast ansatte og prosjektarbeidere 14
5.3.2. Korttidsengasjerte og sommerguider 14
6. KONKLUSJON 15
7. ÅRSREGNSKAP 16

1. FORMIDLING

1.1. Besøkstall og åpningstider

Nord-Troms Museum har bygd opp seks kulturhistoriske hovedanlegg - ett anlegg i hver eierkommune. På Slettnes i Kvænangen formidles gjenreisningshistorie, på Holmenes i Kåfjord sjøsamisk kultur, på Gamslett i Lyngen fiskerbondetilpasningen, på Tørfoss i Nordreisa kvensk kultur, på markedsplassen i Skibotn markedshandel og læstadianisme og på Maursund i Skjervøy handels- og fiskerihistorie.

Nord-Troms Museum har tre basisutstillinger. På Maursund gård vises utstillingen *Hvem eier fisken? Marked og Læstadius* kan besøkes på Skibotn Markedsplass, mens utstillingen *Krig, evakuering og gjenreisning* er plassert ved Flerbrukshuset i Burfjord.

I 2007 holdt hovedanleggene åpent for publikum onsdager til søndager kl. 12-18 i perioden 29. juni til 29. juli. Dette innebar en utvidelse av åpningstiden i forhold til i 2006 da anleggene kun var tilgjengelig for publikum fredager til søndager i perioden 30. juni til 30. juli. Avdelingskontorene har vært bemannet kl. 8.00-15.00 i perioden 1. april til 31. oktober og kl. 8.00-16.00 i tidsrommet 1. november til 31. mars.

Utenfor ordinær åpningstid/hovedanlegg, har museet vist flere egenproduserte temporære utstillinger.

Nord-Troms Museum har vært involvert i en rekke større og mindre arrangement i løpet av 2007. Særlig tre av disse innebar store besøkstall. Baaskifestivalen ble avviklet på museets område i Sørkjosen 1.-3. juni. Den 28. august besøkte Kronprins Haakon og Kronprinsesse Mette-Marit Skibotn markedsplass, mens Dronning Sonja besøkte Kronebutikken og Sokkelvikhuset i Sørkjosen den 30. august.

Nord-Troms Museums nye nettsider ble lansert den 20. februar 2007. På grunn av bemanningssituasjonen har ikke museet hatt kapasitet til å oppdatere sidene i den utstreknings som er ønsket. Til tross for dette har det vært en meget stor økning i antall unike brukere.

Det totale besøkstallet ved Nord-Troms Museum har vært følgende:

	2005	**2006**	**2007**
Besøkende anlegg	1616	1636	1203
Besøkende arrangementer	1931	1134	3192
Foredrag, presentasjoner etc	823	566	565
Skoleaktiviteter	1186	1241	655
Til sammen eksl nett	5556	4577	5618
Unike brukere www.ntrm.no	5813	6000[1]	22 706[2]
Til sammen inkl nett	*11369*	*10577*	*28324*

Nord-Troms Museum har med andre ord hatt en markant oppgang i antall besøkende på arrangementer samt internettbrukere, mens skolebesøkene har blitt omtrent halvert fra årene 2005 og 2006. Det har også vært en mindre nedgang i antall enkeltbesøkende, mens tilhørere på foredrag og andre presentasjoner ligger stabilt fra 2006 til 2007. I sistnevnte kategori var tallet fra 2005 svært høyt på bakgrunn av to foredrag som hver for seg trakk over 250 besøkende.

[1] På grunn av overgang til nytt internettsystem, ble det for 2006 ikke mulig å hente frem eksakt besøksstatistikk.
[2] Antallet viser til absolutt unike besøk

1.2. Temporære utstillinger

Nord-Troms Museum har vist følgende temporære utstillinger:

Tittel	Produsent	Visningssted	Tidspunkt
Løsfunn fra Storfjord	Nord-Troms Museum	LHL Skibotn	1.-10. januar
Løsfunn fra Storfjord	Nord-Troms Museum	Rådhuset Hatteng	10. januar-5. februar
(Med)menneskelighet[3]	Grethe Gunneng og Nord-Troms Museum	Flerbrukshuset	1.-28. februar
Sloans for gikta…	Nord-Troms Museum	LHL Skibotn	15. februar-30. april
Sloans for gikta…	Nord-Troms Museum	Fysioterapi Birtavarre	1. mai-21. juni
Bildeutstilling Baaski	Nordreisa historielag og Nord-Troms Museum	Halti bibliotek	1.-15. juni
Hvorfor strikker ikke menn i dag?	Nord-Troms Museum	Flerbrukshuset	1. juni-30. september
Kunstutstilling Anne Jakobsen	Anne Jakobsen og Nord-Troms Museum	Maursund gård	1.juni-30. oktober
Sloans for gikta…	Nord-Troms Museum	Flerbrukshuset	1. oktober-31. desember

Betty Larsen (stående) og Sigrid Nilsen besøker Sloansutstillinga i Birtavarre

Da de temporære utstillingene har blitt vist utenfor museets egne lokaler, er det vaskelig å anslå hvor mange som til sammen har sett utstillingene. **Tallet må imidlertid være betydelig, men lar seg ikke dokumentere.**

1.3. Arrangementer

Følgende arrangementer har vært avviklet på Nord-Troms Museums anlegg i 2007:

Sted	Arrangement	Dato	Antall besøkende
Museumsvollen	Baaskifestivalen	1.-3. juni	1300
Tørfoss	Baaskifestivalen	3. juni	45
Gamslettdagan	Gamslett	16. juni	82
Slettnes	Slettnesdagan	29.-30. juni	124
Slettnes	Gudstjeneste	1. juli	16
Holmenes	Markedsdag	7. juli	450
Skibotn markedsplass	Bruktmarked	21. juli	250
Skibotn markedsplass	Besøk Kronprins Haakon og Kromprinsesse Mette-Marit	28. august	600
Museumsvollen	Besøk Dronning Sonja	30. august	300
Opdal	Kafe	27. september	25

Til sammen **3192** personer har deltatt på ulike arrangementer i regi av eller i samarbeid med Nord-Troms Museum i 2007. Dette er en markant oppgang fra 2006 da tallet var 1134. Økningen har sammenheng med at museet har vært involvert i tre store arrangementer i 2007; Baaskifestivalen, samt de to besøkene i august fra Det kongelige norske slott.

Baaskifestivalen var avviklet på Museumsvollen, der Kronebutikken er utleid til Hilde Lund og Nordtro. Sokkelvikhuste er eid av Nord-Troms Museum. Her har det vært stilt ut kunst i regi av Hilde Lund og Nordtro. **Besøkstall herfra er ikke tatt med i årets statistikk, men må antas å ha vært betydelig.**

Til sammen **1203** personer besøkte museet utenom arrangement.

[3] Utstillingen ble i mars vist på Tromsø Museum

1.4. Utleie av anlegg

Flere av anleggene har ved ulike anledninger vært leid ut i 2006:

Anlegg	Dato	Ansvarlig/leier
Maursund	23. september	Vidar Brox-Antonsen
Maursund	17. november	Kari Tretten (Julemesse)

1.5. Foredrag, presentasjoner etc

Nord-Troms Museum har avviklet følgende foredrag og presentasjoner:

Foredragsholder	Dato	Sted	Tema	Antall
Gørill Nilsen	8. januar	LHL Skibotn	Løsfunn fra Storfjord	15
Gørill Nilsen	6. mars	Bussguiding Ája-Halti	Nord-Tromshistorie	11
Gørill Nilsen	15. mars	Gratangen	Naust som kilde til etnisitet	39
Gørill Nilsen	12. juni	Skjervøy	Nord-Troms Museums virksomhet for Troms fylkesting	50
Gørill Nilsen	19. juni	Gildetun	Nord-Troms Museums virksomhet for Nord-Troms regionråd	6
Gørill Nilsen	22. juni	Spildra	Guiding for ansatte Nordreisa vgs	61
Gørill Nilsen	23. juni	Arnøya	Arkeologi på Arnøya	4
Åse Grønnbakk	7. juli	Holmenes	Fortellerstund	21
Asle Seppola	19. juli	Skibotn markedsplass	Smedens tradisjonelle verktøy	20
Åse Grønnbakk	4. september	Holmenes	Fortellerstund	16
Åse Grønnbakk	4. september	Holmenes	Fortellerstund	15
4. klasse Skibotn skole og Solveig Braastad	27. september	Opdal gård	Gårdens historie	25
Halvard Tjelmeland	15. november	Skibotn markedsplass	Nordnorsk posthistorie	17
Hans Erik Olsen	30. november-1. desember	Skibotn markedsplass	Kurs i grunnleddende smieteknikk	3
Nina Einevoll	1.oktober	Skjervøy	Skjervøy i verden	45
Gørill Nilsen	25. oktober	Tromsø: Nordnorsk museumsseminar	Nord-Troms Museum – et fleretnisk museum	67
Gørill Nilsen	8. november	Tromsø: Norsk arkeologmøte	Hva er god formidling	150

Til sammen **565** har vært tilhørere på foredrag i regi av Nord-Troms Museum i 2007, med andre ord et ganske stabilt tall i forhold til 2006 da tallet var 566. Toppåret 2005, med 823 tilhørere, hang sammen med at museet var involvert i to foredrag som hver for seg trakk 250 tilhørere. Antakelsen fra årsmeldingen i 2006, om at situasjonen i 2005 ikke betegner et normalår, ser derfor ut til å stemme.

1.6. Skoleaktiviteter

Trollene i Trolleskogen i Kvænangen

Museet har hatt en markant nedgang i antall skolebesøk. I 2005 og 2006 var antallet brukere henholdsvis 1186 og 1241. I 2007 var det kun på **655**. Årsaken til nedgangen må settes i forbindelse med bemanningssituasjonen ved museet i 2007. På grunn av sykemeldinger, stillingsvakans samt uforutsette ekstraordinære administrative arbeidsoppgaver har skoletilbudet, først og fremst i Skjervøy og i Nordreisa, ikke kunne blitt gjennomført på samme nivå som tidligere år.

Den ekstraordinære situasjonen bidro også til at museumspedagog Nina Einevoll måtte omdisponeres internt til andre arbeidsoppgaver, som medførte at oppfølging av skoler ikke har kunnet blitt holdt på tidligere års nivå.

Det er viktig å understreke at det er gått ut tilbud til skolene i samtlige kommuner, og i alle kommuner har det blitt avviklet skoleuker. Årsaken til nedgangen i besøk ligger med andre ord ikke manglende tilbud, men heller i manglende oppfølging fra museets side. Erfaringsmessig må skolene kontaktes gjentatte ganger før besøk avklares, og dette har ikke blitt gjort i 2007 da tilbud kun gikk ut én gang per brev i flere av kommunene.

Elevene i regionen har som tidligere år kunnet delta på det årlige rollespillet på Maursund i mai samt tradisjonelle aktiviteter på hovedanleggene på høsten. Før jul var det også eventyrstund i Trollskogen og nissefester i Kvænangen. I 2007 kunne museet også tilby nyutviklede skoleopplegg. I Kåfjord ble det i høst tilbudt et eget opplegg med fortellerstunder som har tatt utgangspunkt i lokale samiske sagn. På Maursund ble det i høst holdt et eget malekurs med Per Bjørkestøl som lærer.

1.7. Nord-Troms Museums internettsider www.ntrm.no

Den 20. februar 2007 ble de nye nettsidene til Nord-Troms Museum lansert. Statisk informasjon er nå tilgjengelig både på norsk, samisk og finsk. De nye nettsidene har hatt et meget godt besøk.

Innholdsoversikt

Sider	Sidevisninger	% sidevisninger
/	8 130	2,09 %
/forsiden/fotosamling	7 382	1,90 %
/forsiden/museet	2 237	0,58 %
/forsiden/museumsbutikken	1 959	0,50 %
/forsiden	1 756	0,45 %

Det er verdt å merke seg at fotosamlingen er særlig godt besøkt. Dette bekreftes også av antallet fotobestillinger som ble effektuert i 2007. Over 400 bilder har blitt produsert for salg. De fleste av disse har gått til privatpersoner, men museet har også levert bilder til bøker.

1.8. Publikasjoner og distribusjon

Nord-Troms Museum har i 2007 gitt ut ett hefte i egen skriftserie:

- Kari Digre: *Sæterdrift og kornkverner*

I tillegg har Nord-Troms Museum gjennom EU-prosjektet NORCE bidratt til produksjon av følgende som har kommet ut i 2007:

- *Northern Coastal Inspiration:* Kokebok produsert av Forlaget Á la carte
- *NORCE Boat Bictionary:* Internasjonal båtordbok hvor Nord-Troms Museum har bidratt med samiske båttermer i samarbeid med Beavza 4H og Lene Antonsen/Samisk språksenter i Kåfjord.

Av kapasitetshensyn har Nord-Troms Museum måtte avvikle og være distribusjonsansvarlig for Lyngen regionhistorie bind 1 og 2.

2. SAMARBEID

Nord-Troms Museum har i 2007 avviklet flere samarbeidsforhold for å rasjonalisere driften. Dette har vært nødvendig sett på bakgrunn av underskuddet på nær 700 000 i 2006.

2.1. Nord-Troms Museum og Ája Samisk Senter

Sametinget vedtok i sak 06/07 *Delutredning om samisk museumsvirksomhet i Nordre Nordland og Troms* følgende i punkt II a:

> ”Ája Samisk Senter tillegges samisk museumsansvar for Nord-Troms og nordlige Midt-Troms, som innebærer utarbeidelse av utviklings- og konsolideringsløsninger for samisk museumsvirksomhet i området. Dette innebærer å utvikle et samisk museum underlagt Sametingets forvaltning i dette området. Sametinget ser behovet for et eget samisk museum i dette området som underlegges Sametingets forvaltning og at dette etableres ved Ája Samisk Senter.”

Vedtaket innebærer at Nord-Troms Museum ikke lengre har en formell rolle knyttet til museumsutvikling ved Ája Samisk Senter. Nord-Troms Museum vil imidlertid fortsette å ha avdelingskontoret i Kåfjord ved senteret og som tidligere formidle samisk kulturhistorie, blant annet med utgangspunkt i Holmenes sjøsamiske gård.

2.2. Nord-Troms Museum og Halti II

Nord-Troms Museum hadde per utgangen av 2007 ikke inngått noen formell intensjonsavtale om innflytting i Halti II. Det forelå heller ingen styrevedtak om tilslutning til søknad om utbygging som ble sendt inn med søknadsfrist 1. februar 2007. På denne bakgrunn bestilte styret i Nord-Troms Museum i sak 59/07 en utredning om relasjonen Nord-Troms Museum og Halti II. Utredningen ble behandlet i personalmøte 5. desember og overlevert styret.

På bakgrunn av sakens karakter ble det sak 63/07 fattet styrevedtak om at det innkalles til ekstraordinært eiermøte i museet 7. januar 2008. Her ble det vedtatt å inngå en intensjonsavtale med Halti II.

2.3. Nord-Troms Museum og Lásságammi

I 2007 inngikk Nord-Troms Museum en formell avtale med Lásságammi om magasinering av gjenstander. Disse er nå plassert ved museets hovedmagasin i Burfjord. I 2007 har museet på oppdrag fra stiftelsen også ført kontroll med Lásságammi og foretatt tilstandsvurdering. Museet har også etter avtale med stiftelsen gjort materialet tilgjengelig for forskning.

2.4. Nord-Troms Museum og Baalsrudstiftelsen

Nord-Troms Museum fikk ikke i stand en avklaring om de økonomiske rammene for en utstilling om Jan Baalsrud med Baalsrudsstiftelsen. Samarbeidet har derfor måtte avvikles.

2.5. Nord-Troms Museum og Nord-Troms kystlag

Nord-Troms Museum har i 2007 samarbeidet med Nord-Troms kystlag om ivaretakelse av MS Lyra. Kystlaget fikk et tilskudd fra Norsk kulturminnefond for reparasjon av skrog og annet treverk. Dette arbeidet er nå sluttført. Det gjenstår fortsatt arbeid med overhaling av motor før båten er sjødyktig. Museet tar sikte på å videreføre dette arbeidet i 2008.

2.6. Havets helter

Prosjektet er et samarbeid mellom Nord-Troms Museum, Nordvestsamisk Museumssiida Porsanger, Vadsø Museum – Ruija kvenmuseum, Trondarnes Distrikstmuseum, Museum Nord avdeling Øksnes og Nordnorsk fartøyvernsenter/Indre Sør-Troms Museum. Prosjektet ledes av Nordnorsk fartøyvernsenter/Indre Sør-Troms Museum.

I 2007 har Nord-Troms Museum bidratt med bakgrunnsmateriale til prosjektet hentet fra Nord-Tromskontekst. I tillegg har Nord-Troms Museum fått innvilget 20 000 til oversetting av heftet *Havets helter* til samisk fra Kåfjord kommunes 2-språklighetsmidler. Samarbeidet vil derfor fortsette i 2008.

2.7. Nord-Troms Museum og NORCE

Prosjektperioden for EU-prosjektet *Northern Coastal Experience* gikk ut i juni 2007. Prosjektet er nå avsluttet og sluttrapportert. Museet besluttet å ikke bli med i søknadsprosessen rundt en videreføring av prosjektet ut fra kapasitetshensyn.

2.8. Kartlegginger

Nord-Troms Museum har bidratt med informasjon i tilknytning til nasjonale kartlegginger. I år har disse vært relatert til musikkgjenstander i samlinger samt utredning om en nasjonal kulturbåt. I anledning Mangfoldsåret 2008 har også museet bidratt med kartlegging av egenaktivitet.

2.9. Forskningssamarbeid med Universitetet i Tromsø

Nord-Troms Museum har i 2007 fortsatt samarbeidet knyttet til forskning på maritime kulturminner i etnisk grenseland med Stephen Wickler, Tromsø Museum. Sametinget innvilget i år prosjektstøtte til en videreføring av naust-prosjektet. Støtten innebærer flere analyser av materiale gravd frem i Lyngen og Berlevåg.

Samarbeidet med Universitetet i Tromsø vil fortsette i årene som kommer da konstituert bestyrer Gørill Nilsen fra 1. januar 2008 er blitt ansatt som førsteamanuensis i arkeologi ved Universitetet i Tromsø. Nilsen vil samtidig fortsette i 10% stilling som førstekonservator II ved Nord-Troms Museum.

3. FORVALTNING

3.1. Samlingen

Gjenstandssamlingen teller ca.17 000 gjenstander hvorav 16848 er elektronisk registrert. Ca. 2600 gjenstander er i databasen daterte til før 1945, mens ca. 5300 gjenstander er udaterte. Samlingen kan ellers karakteriseres som en variert etterkrigssamling som typemessig har endret seg lite fra før andre verdenskrig. Fotosamlingen består av 42 369 elektronisk registrerte kulturhistoriske fotografi.

Det er i 2007 registrert 43 nye gjenstandregistreringer. Disse er ført i gjenstandsprotokoll, men ikke i den digitale basen. Gjenstandene stammer fra Storfjord, Lyngen og Skjervøy.

I 2007 gikk Nord-Troms Museum til anskaffelse av Foto-Lars sitt arkiv fra Nordreisa. Museet gikk allerede i 2000 til anskaffelse av hans samling fra Skjervøy. Den nye samlingen består av negativer fra hans forretning på Storslett og består av flere tusen serier med personportretter fra slutten av 1960-tallet til 1986. Samlingen er per utgangen av 2007 ikke gjennomgått og katalogisert.

21 gjenstander er blitt aktivt konservert. Arbeidet er dokumentert på egne skjema samt med før- og etter-bilder.

Ved magasinet på Gamslett er pakking av tekstiler fullført. Her er det også laget system og oversikt over gjenstander som skal inn fra våningshus til magasin etter endt sommersesong. I magasinet er forholdene for opphenging på vegg ytterligere forbedret. Postkortsamlingen fra Gamslett er også organisert og registrert. Samlingen består av til sammen 1130 objekt.

Digitale temperatur- og luftfuktighetsmålere har vært plassert i museets magasin og i enkelte våningshus.

3.2. Vedlikehold

Samtlige anlegg har blitt gjennomgått før åpning. Det har også vært utført nødvendig forefallende vedlikehold. I tillegg har følgende større arbeid vært utført:

- Det har vært utført elektrisk kontroll av anlegg. På bakgrunn av feil har det vært utført el-reparasjoner på Holmenes, Maursund, Bjørklygården samt verkstedet i Sørkjosen. Det er påvist feil på Sletnes. Da rapporten kom til museet i desember 2007, kunne ikke feilene utbedres inneværende år.
- På Museumsvollen har gulvet i Kronebutikken blitt slipt. I tillegg har det vært utført en rekke utbedringer på Sokkelvikhuset: vinduer er blitt renovert og det er blitt satt opp listverk både utvendig og innvending. Det har blitt lagt nytt gulv i byggets 2. etasje og begge dørene har blitt renovert.
- På Skibotn markedsplass er vinduer kittet og glass skiftet ut. I tillegg er Posthuset skrapt og malt og dørene på de rekonstruerte markedsbodene er beiset.
- På Holmenes har det vært utført omfattende vedlikeholdsarbeid av Nils Samuelsen. Torv på tak er etterfylt og torvholdsstokker skiftet ut. Det var planlagt at sommerfjøsen skulle utbedres i 2007, men dette har måttet blitt utsatt til 2008 av kapasitetshensyn.
- På Maursund har servicebygget blitt malt og det har vært foretatt utbedring av avløp.

Det er akutte vedlikeholdsbehov på Bjørklygården knyttet til lekkasje i tak. Skaden en midlertidig utbedret, men permanent reparasjon kunne ikke iverksettes i 2007 på grunn av avslag på søknad om midler fra Nordreisa kommune samt manglende egenkapital.

Det har også vært foretatt nærmere tilstandsvurdering av flere av anleggene. På bakgrunn av disse har det blitt sendt inn søknad om ekstern finansiering av arbeid ved følgende anlegg:

- Holmenes (Sametinget: behandles i 2008)
- Opdal (Sametinget: behandles i 2008)
- Maursund (Riksantikvaren: behandles i 2008)

Styrets konklusjon:
Nord-Troms Museum har ansvar for 79 bygninger og 23 båter. Styret finner ut fra de forutsetningene som ligger til grunn at vedlikehold og ivaretakelse av samlinger har foregått på en tilfredsstillende måte.

Til tross for museets vanskelige økonomiske situasjon i 2007, har en fått utført et betydelig vedlikeholdsarbeid ved flere av museets anlegg. Om søknader om ekstern finansiering innvilges i 2008, vil situasjonen ved flere av anleggene forbedres betydelig.

Styret påpeker imidlertid at slik de økonomiske rammene for museet er, makter en ikke å vedlikeholde museets bygg tilfredsstillende ved egne driftsmidler.

4. KOMPETANSEHEVING

4.1. Deltakelse på seminarer, konferanser, kurs etc

Museets i 2007 deltatt på følgende saminarer, konferanser og kurs:

Deltaker(e)	Tittel	Sted	Dato
Solveig Braastad	Nils Aslak Valkapää	LHL Skibotn	1. februar
Gørill Nilsen	Samisk båtbygging og båtbruk *	Gratangen	15.-16. mars
Solveig Braastad	Seminar som samlingsforvaltning	Oslo	25.-26. april
Gørill Nilsen	Mangfoldsåret *	Oslo	13. juni
Gørill Nilsen	Nordnorsk museumsseminar *	Tromsø	25.-26. februar
Gørill Nilsen	Norsk arkeologmøte *	Tromsø	8.-10. november
Nina Einevoll	Kultursamarbeid og –formidling i Barentsregionen	Vadsø	18.-19. april
Nina Einevoll	Museene i Troms og den kulturelle skolesekken	Tromsø	16. oktober

* Eksternt finansiert

4.2. Videreutdanning ansatte

Åse Grønnbakk H-2007 Samisk språksenter Samiskkurs

5. ADMINISTRASJON

5.1. Styret

5.1.1. Styrets årsberetning

Nord-Troms Museum driver sin virksomhet i de seks Nord-Troms-kommunene Storfjord, Lyngen, Kåfjord, Skjervøy, Nordreisa og Kvænangen. Hovedkontoret er lokalisert til Sørkjosen i Nordreisa kommune. Formålet med driften er å dokumentere, forske og formidle

historie og kultur fra regionen, med særlig vekt på kulturelle møter og brytninger som har funnet sted i regionen. Etter styrets mening er forutsetningene for fortsatt drift til stede.

Nord-Troms Museum skader ikke det ytre miljø på noen måte.

Resultatet for 2007 viser et overskudd på 474 007,-. Tallene for 2007 er dermed svært positive sammenlignet med underskuddet på nær 700.000 i 2006. Dette betyr at bedriften nå er à jour økonomisk. Årsakene til dette er en stram økonomisk kontroll samt en inntektsøkning på faste driftsmidler på rundt kroner 800.000.

Det vil være viktig å drifte museet "forsiktig" i tiden fremover. Det anbefales at det blir bedre rutiner på pengebehandling ved de ulike avdelingene. I normale tilfeller må to ansatte telle opp og signere for pengebeholdning. For å unngå revisjonsbemerkning bør systemet for rapportering være likt ved alle avdelingene.

Bjørklygården er i regnskap verdisatt til 50 000. I 2006 ble det tatt takst på bygget. Salgsverdi er i denne satt til 1,9 millioner.

5.1.2. Styrets sammensetning

Fra 1. januar 2007 besto styret i Nord-Troms Museum av følgende personer:

Faste medlemmer:

Navn	**Kommune etc**	**Verv**
Asle Tveitnes	Kåfjord kommune	Styreleder
Kari Digre	Nordreisa kommune	Nestleder
Jan Helge Jensen	Kvænangen kommune	Styremedlem
Åshild Simonsen	Skjervøy kommune	Styremedlem
Bente Pedersen	Storfjord kommune	Styremedlem
Inge Storseinnes	Lyngen kommune	Styremedlem
Gørill Nilsen	Ansattenominert	Styremedlem

Nummererte vara:

Navn	**Kommune etc**	**Verv**
Carl J. Bentsen	Historielaget	1. vara
Maria Figenschau	Storfjord kommune	2. vara
Ole Anton Teigen	Lyngen kommune	3. vara
Solveig Braastad	Ansattenominert	4. vara

Gørill Nilsen fratrådte sin styreplass i styremøte 16. mars 2007. Carl Johan Bentsen rykket da opp fra 1. vara til fast plass. Maria Figenschau fikk innvilget permisjon fra styret ut valgperioden i styremøte 5. juni.

Etter generalforsamlingen i Nord-Troms Museum 3. oktober 2007 har styret hatt følgende sammensetning:

Navn	**Kommune etc**	**Verv**
Asle Tveitnes	Kåfjord kommune	Styreleder
Åshild Simonsen	Skjervøy kommune	Nestleder
Elin Kaasen	Nordreisa kommune	Styremedlem
Guri Isaksen	Kvænangen kommune	Styremedlem
Ole Anton Teigen	Lyngen kommune	Styremedlem
Elna Karlsen	Storfjord kommune	Styremedlem
Solveig Braastad	Ansattenominert	Styremedlem

Nummererte vara:

Navn	**Kommune etc**	**Verv**
Carl J. Bentsen	Historielaget	1. vara
Gry Hege Johansen	Kvænangen kommune	2. vara
Ann Mari Lund	Nordreisa kommune	3. vara
Trond-Ove Holmgren	Ansattenominert	4. vara
Emma Vik	Kåfjord kommune	5. vara

5.1.3. Forhandlingsutvalg

Forhandlingsutvalget har fra 1. januar til 12. november 2007 bestått av:

Leder for forhandlingsutvalget: Åshild Simonsen
Styreleder: Asle Tveitnes

I styremøte 12. november 2007, sak 57/07, ble det nye forhandlingsutvalget konstituert. Det består av følgende personer:

Leder av forhandlingsutvalget: Åshild Simonsen
Styreleder: Asle Tveitnes
Medlem: Elin Kaasen

5.2. Styrets arbeid

Styret har i 2007 hatt ni styremøter, hvorav to ekstraordinære. Styret har til sammen behandlet 63 saker, inkludert orienteringssaker og formalia. Sentrale saker har vært oppfølging av den økonomiske situasjonen og museets engasjement ved Halti II samt personalforhold herunder konstituerting og ansettelse av ny bestyrer.

5.2.1. Mål og visjoner

Nord-Troms Museum skal arbeide med kulturelle brytinger og møter i fortid og samtid. Jamfør museets handlingsplan for perioden 2004-2007 skal institusjonen løftes faglig og organisatorisk til et nivå der en kan inngå i nasjonale museumsnettverk og finne sin plass i en nasjonal arbeidsdeling innenfor museumssektoren.

Arbeidet med sjøsamisk- og kvensk kultur og møte mellom disse og andre kulturer er sentrale områder for satsingen ved Nord-Troms Museum. Kulturelle endringer i samtiden og møter/brytninger mellom de gamle kulturene i Nord-Troms og nye kulturer er et annet viktig arbeidsområde for museet.

Nord-Troms Museum skal oppfattes som en organisasjon som har relevans for befolkningen i regionen.

5.2.2. Prioriteringer for 2008

Jamfør årsmeldingen for 2006, var det viktig for Nord-Troms Museum å få en avklaring av relasjonen til Ája og Halti II. Forholdet til Ája er nå avklart, og relasjonen til Halti II ble behandlet i ekstraordinær generalforsamling 7. januar 2008. På denne ble det undertegnet en intensjonsavtale med Halti II.

På bakgrunn av minimal økning i tilskudd fra staten, vil en ikke i løpet av 2008 kunne realisere målsettingen om å øke fagstaben ved Nord-Troms Museum. Museet ser det er et stort behov for å øke dagens bemanning, for bedre å kunne ivareta faglige utfordringer, vedlikehold og formidling, herunder satsningen overfor skoleverket i regionen.

På bakgrunn av denne situasjonen vil Nord-Troms Museum prioritere følgende arbeidsoppgaver i 2008:

- Videre arbeid med relasjonen Nord-Troms Museum og Halti II
- Ny handlingsplan for museet: En arbeidsgruppe er blitt nedsatt med dette formål bestående av både styremedlemmer og ansatte
- Nye driftsavtaler med kommunene
- Vedlikehold av anlegg: Arbeidet er avhengig av ekstern finansiering (se 3.2.)

5.3. Ansatte

5.3.1. Fast ansatte og prosjektarbeidere

Gørill Nilsen	Førstekonservator til 26. mars 2007. Konstituert bestyrer 26. mars-31. desember
Jon Arild Andersen	Museumssnekker
Trond Ove Holmgren	IT-ansvarlig/Kontorleder
Toril Paulsen	Avdelingsleder Kvænangen/Magasinansvarlig
Åse Grønnbakk	Avdelingsleder Kåfjord
Solveig Bråstad	Avdelingsleder Storfjord/Teknisk konservator
Nina Einevoll	Avdelingsleder Skjervøy/Museumspedagog
Mary Ann Gustavsen	Kontorfullmektig
Erling Mikalsen	Prosjektleder Lyngen
Rune Sundelin	Daglig leder (i permisjon fra 1. januar til sluttdato 30. juni 2007)

Fast ansatte og prosjektarbeidere har til sammen utgjort **6** årsverk eksl Sundelin.

Det har vært et meget høyt sykefravær ved Nord-Troms Museum i 2007, på til sammen **25 %.** Dette er langt høyere enn de senere år, hvor det i 2006 var på 6%, i 2005 på 12,4% og i 2003 og 2004 på 4,2%.

Sykefraværet i 2007 utgjør i praksis til sammen 1,5 årsverk, noe som innebærer at det reelt sett bare har vært uført 4,5 årsverk ved museet av fast ansatte og prosjektarbeidere.

Nord-Troms Museum tar denne situasjonen meget alvorlig. Et høyt sykefravær er ugunstig både for den sykemeldte og for den delen av staben som til en hver tid er i virksomhet. Museet har så langt det praktisk har vært mulig bidratt med tilrettelegging av arbeidssituasjon, også i samarbeid med Hjelpemiddelsentralen. Museet må også i 2008 arbeide aktivt med siktemål å få ned fraværsandelen.

5.3.2. Korttidsengasjerte og sommerguider

Sommeren 2007 har følgende personer har jobbet ved Nord-Troms Museum, men har vært lønnet fra kommune:

Kvænangen kommune:	Charlen Livesey og Sunniva Ulvatne
Kåfjord kommune:	Karoline Trollvik og Silje Marlen Stenseth
Storfjord kommune:	Tine Lambela Pedersen

Følgende personer har Nord-Troms Museum sommeren 2007, og har vært lønnet av museet:

Kvænangen kommune:	Ole Jan Knutsen og Kristina Karlstrøm
Nordreisa kommune:	Marthe Gausdal, Lill-Hege Tveito og Tonje Andersen
Skjervøy kommune:	Susanne Isaksen, Lill-Hege Tveito, Emma Huagnes, Fredrik Einevoll, Munni Bithammer
Kåfjord kommune:	Mette Kristine Dahl og Olaug Isaksen
Lyngen kommune:	Erling Mikalsen: økt fra 60% til 100% stilling under sommersesong
Storfjord kommune:	Tine Lambela Pedersen, Ane Storaas og Borghild Braastad

Fra markedsdagen på Holmenes

Disse har, sammen med renholdspersonale i Kvænangen (Anette Li) og Nordreisa (Lill-Hege Tveito) samt annet innleid personale i tilknytning til arrangement og skoleaktiviteter, utført **0,8** årsverk.

6. KONKLUSJON

2007 har vært et meget vanskelig år for museet. I forhold til tidligere år har en stilling stått vakant (bestyrer/førstekonservator). I tillegg har det vært et høyt sykefravær. Til tross for dette kan museet vise til meget gode besøkstall. Dette har utvilsomt vært en vanskelig tid for kollegiet med høyt arbeidspress.

I 2006 gikk museet med et underskudd på nær 700 000. Dette innebar at det måtte drives meget stramt i 2007. I løpet av året har en imidlertid klart å ta inn underskuddet uten å måtte be om ekstra bevilgninger fra noen av eierne.

Årsaken til at underskuddet er tatt inn, henger sammen med en kombinasjon av menget streng kostnadskontroll, nedskjæring og omstrukturering av virksomhet samt avvikling av prosjekter.

På denne bakgrunn mener Nord-Troms Museum at det er grunnlag for videre drift.

7. ÅRSREGNSKAP

Årsregnskap 2007
for
Nord-Troms Museum

Utarbeidet av:

OK BedriftsConsult
Autorisert regnskapsførerforetak
Meieriveien 4
9152 Sørkjosen
Registreringsnummer i Regnskapsførerregisteret: 20252

NORD TROMS MUSEUM

Resultatregnskap

	Note	2007	2006
DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		215.865	245.754
Annen driftsinntekt	1	4.502.080	3.710.170
Sum driftsinntekter		**4.717.945**	**3.955.924**
Driftskostnader			
Varekostnad		(71.791)	104.131
Lønnskostnad	2	2.870.012	2.461.881
Avskrivning på varige driftsmidler	3	39.978	42.353
Annen driftskostnad	2	1.365.400	2.012.573
Sum driftskostnader		**4.203.599**	**4.620.938**
DRIFTSRESULTAT		**514.346**	**(665.014)**
FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter			
Annen renteinntekt		1.009	516
Annen finansinntekt		979	1.337
Sum finansinntekter		**1.988**	**1.853**
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		42.326	34.044
Annen finanskostnad		0	79
Sum finanskostnader		**42.326**	**34.123**
NETTO FINANSPOSTER		**(40.338)**	**(32.269)**
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		**474.007**	**(697.283)**
Skattekostnad på ordinært resultat			
Skattekostnad på ordinært resultat		0	0
ORDINÆRT RESULTAT		**474.007**	**(697.283)**
ÅRSRESULTAT		**474.007**	**(697.283)**
OPPSKRIVNINGER OG OVERFØRINGER			
Overføringer annen egenkapital	4	474.007	(697.283)
SUM OPPSKRIVN. OG OVERFØRINGER		**474.007**	**(697.283)**

Årsregnskap for NORD TROMS MUSEUM Foretaksnummer 974494108

Balanse pr. 31.12.2007

	Note	31.12.2007	31.12.2006
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immatrielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Bjørklygården	3	50.000	50.000
Maskiner og anlegg	3	0	3.483
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	3	122.317	158.812
Finansielle anleggsmidler			
Andre andeler		7.000	1.000
Sum anleggsmidler		**179.317**	**213.295**
Omløpsmidler			
Bøker		266.680	178.000
Kundefordringer		38.017	58.151
Andre fordringer	5	106.842	276.383
Aksjer Nord-Troms Reiser		1.000	1.000
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	141.685	121.490
Sum omløpsmidler		**554.224**	**635.024**
SUM EIENDELER		**733.541**	**848.319**
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		(283.228)	(757.235)
Sum opptjent egenkapital		**(283.228)**	**(757.235)**
Sum egenkapital		**(283.228)**	**(757.235)**
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	600.000	750.000
Sum annen langsiktig gjeld		**600.000**	**750.000**
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		43.522	424.956
Skyldig offentlige avgifter		78.619	90.261
Annen kortsiktig gjeld		294.627	340.337
Sum kortsiktig gjeld		**416.769**	**855.554**
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		**733.541**	**848.319**

Underskrifter

Noter 2007

Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Selskapet har videre fulgt relevante bestemmelser i Norsk Regnskaps Standard utarbeidet av Norsk Regnskaps Stiftelse.

De regnskapsprinsipper som er gjengitt i regnskapslovens kap. 4 om grunnleggende prinsipper og god regnskapsskikk og kap. 5 om vurderingsregler er ikke gjengitt i denne innledende noten om regnskapsprinsipper dersom det ikke foreligger forhold ved regnskapsposten eller prinsippene og vurderingsreglene som fordrer en presisering (valgadgang mv).

Unntaksreglene i regnskapsloven for små foretak er anvendt der annet ikke er angitt spesielt.

Presiseringer mht regnskapsprinsipper:

Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

Anleggsmidler

Lineære avskrivninger over driftsmidlenes forventede økonomiske levetid er lagt til grunn ved beregning av avskrivningsbeløp.

Vedlikehold / påkostning

Utgifter som påløper for å opprettholde eiendommenes kvalitetsnivå, kostnadsføres når de påløper. Utgifter som påløper for å bringe eiendommen tilbake til standarden ved vårt kjøp av eiendommen (tatt hensyn til bygningsteknisk utvikling fram til i dag) kostnadsføres direkte. Utgifter som representerer en standardhevning av eiendommen ut over standarden ved vårt kjøp, tillegges kostpris, dvs. balanseføres.

Handelsvarer innkjøpt for videresalg

Handelsvarene i butikken er vurdert til utsalgspris redusert for merverdiavgift og kalkulert gjennomsnittlig bruttofortjeneste som en tilnærming til anskaffelseskost.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

Note 1 - Annen driftsinntekt

Spesifikasjon	2007	2006
Kommunale tilskudd	936.280	1.038.550
Tilskudd Fylke	913.000	700.000
Lønnstilskudd	0	0
Prosjekt-tilskudd	371.200	252.620
Statstilskudd	2.284.000	1.719.000
Ekstraordinære tilskudd/inntekter	0	0

Noter 2007

Tilskudd datamateriell	0	0
Leieinntekter/Andre inntekter	-2400	0
Gevinst ved avgang anleggsmidler	0	0
Tilskudd totalt	**4.502.080**	**3.710.170**

Note 2 - Lønnskostnad

Gjennomsnittlig antall ansatte i regnskapsåret er 10 personer.

Spesifikasjon av lønnskostnader	I år	I fjor
Lønn	2.411.715	2.392.800
Arbeidsgiveravgift	0	749
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	458.296	68.332
Totalt	**2.870.012**	**2.461.881**

Ytelser til ledende personer og revisor

Daglig leder	496.748
Styremedlemmer	0
Bedriftsforsamling	0
Revisjonshonorar, som består avbestår av:	
Revisjon	12.750
Attestasjonsoppgaver	0
Skatterådgivning	0
Andre tjenester	0
Samlet honorar til revisor	12.750

Bedriften har ordning med AFP for 7 fast ansatte. Det er innbetalt premie for dette med kr. 13.278,-. Videre har bedriften ordning med tjenestepensjon som også omfatter obligatorisk tjenestepensjon for fast ansatte. Kostnadsført premie totalt til pensjonsordning i bedriften utgjør kr. 459.331,-.

Note 3 - Avskrivninger på varige driftsmidler

Avskrivningstablå for varige driftsmidler

	Driftsløsøre i verktøy kontor	Bjørklygården	Maskiner og anl	Sum
Anskaffelseskost pr. 1/1	910.893	50.000	19.000	979.893
+ Tilgang	0	0	0	0
- Avgang	0	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	910.893	50.000	19.000	979.893

Noter 2007

Akk. av/nedskr. pr 1/1	752.082	0	15.517	767.598
+ Ordinære avskrivninger	36.495	0	3.483	39.978
+ Avskr. på oppskrivning	0	0	0	0
- Tilbakeført avskrivning	0	0	0	0
+ Ekstraord nedskrivninger	0	0	0	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	788.576	0	19.000	807.576
Balanseført verdi pr 31/12	122.317	50.000	0	172.317
Prosentsats for ord.avskr	20-33	10-10	20-20	

Note 4 - Fremføring av udekket tap

Avsatt utbytte	0
Mottatt konsernbidrag	0
Ytet konsernbidrag	0
Dekning av tidligere udekket tap	474.007
Avsatt til annen egenkapital	0
Overføring fond for vurderingsforskjeller	0
Totalt	**0**

Note 5 - Andre fordringer

Regnskapsposten andre fordringer består av følgende poster, som er slått sammen. Følgende poster inngår i den sammenslåtte posten:

	I år	I fjor
Periodisert driftstilskudd	103.497	244.000
Lønnsforskudd	-3.000	6.375
Forskuddsbetalt forsikring	0	7.083
Andre forskuddsbetalte kostnader	6.345	18.925
Krav på offentlige tilskudd	0	0
Totalt	**106.842**	**276.383**

Periodisert driftstilskudd gjelder utestående prosjektmidler Norce 2005 og 2006. Det er noe usikkerhet knyttet til disse postene.

Noter 2007

Note 6 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 73.286 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 78.973.

Note 7 - Gjeld til kredittinstitusjoner

Gjeldspost med forfall senere enn 5 år fra balansedagen utgjør pr 31.12. i år kr 0 og pr 31.12. i fjor kr 0.

Pantsettelser	I år	I fjor
Gjeld sikret med pant	600.000	750.000
Pantsatte eiendeler:		
Bil	122.317	158.116
Bygninger	50.000	50000
Sum pantsatte eiendeler	**172.317**	**208.116**
Garantiansvar, kausjoner mv		
sikret ved pant	0	0
ikke sikret med pant	0	0

Byrå	OK BedriftsConsult AS	Saldobalanse
Klient	00150 NORD TROMS MUSEUM	Utskrift fra FINALE Årsoppgjør
Periode	2007	Dato : 26/02/2008 11:45 Side 1 av 3

Kontonr.	Kontonavn	Inngående	Postering	Saldo 2007	Saldo 2006
1100	BJØRKLYGÅRDEN	50.000,00	0,00	50.000,00	50.000,00
	Bygninger og annen fast eiendom	**50.000,00**	**0,00**	**50.000,00**	**50.000,00**
1230	BILER	158.116,67	-35.800,00	122.316,67	158.116,67
1240	ANDRE TRANSPORTMIDLER	3.483,33	-3.483,33	0,00	3.483,33
1280	EDB-UTSTYR	695,06	-694,67	0,39	695,06
	Transportmidler, inventar og maskiner	**162.295,06**	**-39.978,00**	**122.317,06**	**162.295,06**
1350	ANDRE LANGSIKTIGE AKSJER	6.000,00	0,00	6.000,00	0,00
1355	ANDEL GAMMER NAVUONA SIIDA AL	1.000,00	0,00	1.000,00	1.000,00
	Langsiktige fordringer	**7.000,00**	**0,00**	**7.000,00**	**1.000,00**
1460	BEHOLDNING BØKER	178.000,00	88.680,00	266.680,00	178.000,00
	Lagerbeholdninger	**178.000,00**	**88.680,00**	**266.680,00**	**178.000,00**
1500	KUNDEFORDRINGER	38.016,76	0,00	38.016,76	83.151,45
1530	PERIODISERT DRIFTSTILSKUDD	244.000,00	-140.503,33	103.496,67	244.000,00
1540	LØNNSFORSKUDD	-3.000,00	0,00	-3.000,00	3.000,00
1545	MELLOMREGNING RUNE SUNDELIN	615,40	-615,40	0,00	3.375,40
1580	AVSETNING TAP PÅ FORDRINGER	-25.000,00	25.000,00	0,00	-25.000,00
	Kortsiktige fordringer	**254.632,16**	**-116.118,73**	**138.513,43**	**308.526,85**
1700	FORSKUDDBETALTE FORSIKRINGER	0,00	0,00	0,00	7.083,00
1710	FORSKUDDSBETALTE KOSTNADER	-9.375,00	9.375,00	0,00	13.519,00
1740	FORSKUDDSBETALTE LEIER	6.345,00	0,00	6.345,00	5.405,39
	Korts. fordr. med tidsavgr.	**-3.030,00**	**9.375,00**	**6.345,00**	**26.007,39**
1810	AKSJER/ANDEL FLERBR.HUS/REISE	1.000,00	0,00	1.000,00	1.000,00
	Finansinvesteringer	**1.000,00**	**0,00**	**1.000,00**	**1.000,00**
1900	KASSE	1.221,90	0,00	1.221,90	-1.137,00
1920	BANK 4740.09.54174	67.166,25	0,00	67.166,25	36.669,74
1921	BANK 4740.21.20645	0,00	0,00	0,00	695,75
1923	BANK 4740.43.03194	1,00	0,00	1,00	1.250,00
1924	BANK 4740.10.35768	10,00	0,00	10,00	4.087,00
1925	BANK 4785.07.03937	0,00	0,00	0,00	951,08
1950	SKATTETREKK KONTO	73.286,34	0,00	73.286,34	78.973,34
	Betalingsmidler	**141.685,49**	**0,00**	**141.685,49**	**121.489,91**
2050	ANNEN EGENKAPITAL	904.361,70	-474.007,15	430.354,55	904.361,70
	EGENKAPITAL	**904.361,70**	**-474.007,15**	**430.354,55**	**904.361,70**
2180	BOKFOND	-147.126,60	0,00	-147.126,60	-147.126,60
	BETINGET SKATTEFRIE AVSETNINGER O.L.	**-147.126,60**	**0,00**	**-147.126,60**	**-147.126,60**
2245	LÅN 4740.80.19903	-600.000,00	0,00	-600.000,00	-750.000,00
	LANGSIKTIG GJELD	**-600.000,00**	**0,00**	**-600.000,00**	**-750.000,00**
2400	LEVERANDØRGJELD	-43.522,46	0,00	-43.522,46	-415.831,97
2410	LEVERANDØRGJELD GRUPPE 2	0,00	0,00	0,00	-9.124,00
2600	FORSKUDDSTREKK	-73.204,00	0,00	-73.204,00	-79.827,00
2610	PÅLEGGSTREKK	1.500,00	-1.500,00	0,00	1.500,00
2650	TRUKKET FAGFORENINGSTREKK	-20.327,20	12.878,20	-7.449,00	-12.878,20
2690	TREKK OPPLÆRINGS/UTVIKLINGSFOND	-1.169,64	1.169,64	0,00	0,00
2740	OPPGJØRSKONTO MERVERDIAVGIFT	-5.415,06	0,00	-5.415,06	-11.934,06
	KORTSIKTIG GJELD	**-142.138,36**	**12.547,84**	**-129.590,52**	**-528.095,23**
2930	SKYLDIG LØNN	6.436,46	0,00	6.436,46	-4.949,65
2940	PÅLØPTE FERIEPENGER	-280.377,47	-5.237,40	-285.614,87	-289.709,43
2960	PÅLØPTE KOSTNADER	-8.000,00	0,00	-8.000,00	-32.800,00
	Korts. gjeld med tidsavgr.	**-281.941,01**	**-5.237,40**	**-287.178,41**	**-327.459,08**
3000	SALG SERVERING 25%	-11.561,60	0,00	-11.561,60	-288,00
3010	SALG SERVERING 13%	-15.132,89	0,00	-15.132,89	-4.545,10
3020	SALG ANNONSE/REKLAME	0,00	0,00	0,00	-13.251,20
3021	SALG ANNONSE/REKLAME AVG.FRITT	0,00	0,00	0,00	-1.200,00
3030	SALG LITTERATUR KOMMISJON	-33.039,17	0,00	-33.039,17	-68.986,40
3050	SALG DISTRIBUSJONSTJENESTE	-18.879,20	0,00	-18.879,20	-28.270,00
3100	SALG LITTERATUR SISTE LEDD	-74.992,50	0,00	-74.992,50	-82.830,40

Kontonr.	Kontonavn	Inngående	Postering	Saldo 2007	Saldo 2006
3110	SALG AVG. FRITT DIV.	-25.348,50	0,00	-25.348,50	-16.133,00
3210	SALG GUIDING/BILLETTINNTEKTER	-8.725,00	0,00	-8.725,00	-5.368,00
3220	SALG MUSEUMSFOTO	-25.486,00	0,00	-25.486,00	-10.682,00
3230	SALG TJENESTE UTENFOR OMRÅDE	-2.700,00	0,00	-2.700,00	-14.200,00
3400	PROSJEKTTILSKUDD KKD	0,00	0,00	0,00	-429.750,00
3420	PROSJEKTTILSKUDD KOMMUNER	-105.000,00	0,00	-105.000,00	-50.000,00
3425	PROSJEKTTILSKUDD HOLMENES SAMET	-28.700,00	0,00	-28.700,00	0,00
3430	PROSJEKTTILSKUDD ANDRE	-341.500,00	104.000,00	-237.500,00	-202.620,00
3435	PROSJEKTTILSKUDD DIV.NORCE	-36.503,33	36.503,33	0,00	0,00
3440	DRIFTSTILSKUDD TROMS FYLKE	-913.000,00	0,00	-913.000,00	-700.000,00
3450	DRIFTSTILSKUDD KOMMUNER	-936.280,00	0,00	-936.280,00	-1.038.550,00
3460	DRIFTSTILSKUDD KKD	-2.284.000,00	0,00	-2.284.000,00	-1.289.250,00
Driftsinntekter		**-4.860.848,19**	**140.503,33**	**-4.720.344,86**	**-3.955.924,10**
3620	ANDRE LEIEINNTEKTER	2.400,00	0,00	2.400,00	0,00
Leieinntekter		**2.400,00**	**0,00**	**2.400,00**	**0,00**
4300	KJØP BØKER FOR VIDERESALG	6.521,20	0,00	6.521,20	5.612,40
4310	KJØP DIV. FOR VIDERESALG	0,00	0,00	0,00	52.631,20
4320	KJØP VARER SERVERING	10.368,05	0,00	10.368,05	23.887,36
4390	Beh.endring handelsvarer	0,00	-88.680,00	-88.680,00	22.000,00
Kjøp av materialer varer, fremmedytelser o.l.		**16.889,25**	**-88.680,00**	**-71.790,75**	**104.130,96**
5010	LØNN	-39.319,24	0,00	-39.319,24	12.597,00
5011	LØNN MUSEUMSBESTYRER	184.650,00	0,00	184.650,00	331.279,55
5012	LØNN STYRET	7.160,10	0,00	7.160,10	0,00
5013	LØNN KONSERVATOR	459.114,80	0,00	459.114,80	359.937,24
5014	LØNN SNEKKERE	254.277,30	0,00	254.277,30	234.454,20
5015	LØNN EDB/KONTORPERSONALE	386.352,47	0,00	386.352,47	435.168,83
5016	LØNN MUSEUMSPEDAGOG	206.370,00	0,00	206.370,00	162.919,08
5023	LØNN AVD. KONTORENE	856.596,08	0,00	856.596,08	673.362,45
5024	LØNN FERIEVIKARER	23.952,39	0,00	23.952,39	0,00
5025	LØNN EKSTRAHJELP	100.957,05	0,00	100.957,05	159.047,86
5026	LØNN PROSJEKTMEDARBEIDERE	66.689,25	0,00	66.689,25	4.170,69
5190	FERIEPENGER PÅLØPT	307.204,69	5.237,40	312.442,09	283.522,71
5250	FORDEL ULYKKESFORSIKRING	11.201,00	0,00	11.201,00	9.280,00
5260	KOLLEKTIV PENSJONSFORSIKRING	-2.185,00	0,00	-2.185,00	-8.697,34
5295	TREKK ULYKESFORSIKRING	-11.201,00	0,00	-11.201,00	-9.280,00
5400	ARBEIDSGIVERAVGIFT	0,00	0,00	0,00	787,86
5410	ARB.GIVERAVGIFT AV FERIEPENGER	0,00	0,00	0,00	-38,78
5800	REFUSJON AV SYKEPENGER	-407.526,80	0,00	-407.526,80	-263.659,72
5810	ANDRE LØNNSREFUSJONER	-16.710,00	0,00	-16.710,00	-219.723,00
5930	PREMIE PENSJONSFORSIKRING	460.500,43	-1.169,64	459.330,79	287.666,00
5990	ANDRE PERSONALKOSTNADER	17.860,37	0,00	17.860,37	9.086,30
Personalkostnader		**2.865.943,89**	**4.067,76**	**2.870.011,65**	**2.461.880,93**
6000	AVSKRIVN.BYGN/ANNEN FAST EIENDO	0,00	35.800,00	35.800,00	20.883,33
6010	AVSKRIVN.MASKINER/INVENTAR ETC.	0,00	4.178,00	4.178,00	21.469,44
6300	LEIE LOKALER	83.700,00	0,00	83.700,00	38.400,00
6320	RENOVASJON, VANN AVLØP ETC.	4.141,50	0,00	4.141,50	3.998,00
6340	LYS OG VARME	126.727,63	0,00	126.727,63	157.665,04
6350	BRANNALARM	43.200,50	0,00	43.200,50	28.725,00
6360	RENHOLD	12.687,50	0,00	12.687,50	23.493,09
6370	SNERYDDING	17.679,00	0,00	17.679,00	13.750,00
6420	LEIE DATAUTSTYR/KOPIMASK.	49.233,82	0,00	49.233,82	70.225,50
6430	LEIE ANDRE KONTORMASKINER	16.377,50	0,00	16.377,50	1.161,25
6490	ANDRE LEIEKOSTNADER	3.555,00	0,00	3.555,00	-1.613,00
6550	DRIFTSMATERIALER	6.299,00	0,00	6.299,00	18.527,00
6555	TILTAK BARN/UNGDOM	11.023,18	0,00	11.023,18	38.644,61
6560	REKVISITA	3.499,35	0,00	3.499,35	11.960,50
6565	UTGIFTER UTSTILLINGER M.M.	50.379,00	0,00	50.379,00	86.397,02
6570	ARBEIDSKLÆR OG VERNEUTSTYR	2.507,00	0,00	2.507,00	3.679,00
6575	FOTOMATERIELL	22.287,00	0,00	22.287,00	6.527,50
6585	ARKIVMATERIELL	1.401,00	0,00	1.401,00	8.433,00
6590	ANDRE DRIFTSMATERIALER	0,00	0,00	0,00	1.100,00
6620	REPARASJON OG VEDL. UTSTYR	3.110,50	0,00	3.110,50	0,00
6621	UTG. FLERBRUKSHUSET	4.631,50	0,00	4.631,50	4.232,49
6622	UTG. BJØRKLYGÅRDEN	21.503,84	0,00	21.503,84	70.753,82
6623	UTG. TØRFOSS	430,47	0,00	430,47	13.135,38
6624	UTG. MAURSUND	22.179,53	0,00	22.179,53	36.318,61
6625	UTG. VERKSTED/DRIFTSUTG.	11.183,41	0,00	11.183,41	19.410,05
6626	UTG. GAMSLETT	5.076,00	0,00	5.076,00	21.450,50
6627	UTG. SKIBOTN MARKEDSPLASS	25.737,53	0,00	25.737,53	15.593,52
6628	UTG. HOLMENES	9.875,86	0,00	9.875,86	4.911,26
6629	UTG. VALKEAPAA SENTER	0,00	0,00	0,00	7.046,75
6631	UTG. AVD. SKJERVØY	1.007,80	0,00	1.007,80	2.865,00
6632	UTG. GAMMANE NAVUONA SIIDA A/L	0,00	0,00	0,00	800,00
6633	UTG. LYRA	390,00	0,00	390,00	152.839,41

Kontonr.	Kontonavn	Inngående	Postering	Saldo 2007	Saldo 2006
6634	UTG. NORCE / BÅT	1.500,00	0,00	1.500,00	61.896,25
6635	UTG. KRONEBUTIKKEN	0,00	0,00	0,00	4.005,00
6636	UTG. NORDLANDSBÅT	0,00	0,00	0,00	971,50
6637	UTG. MILE PROSJEKT	0,00	0,00	0,00	9.000,00
6638	UTG. HAGE MAUSUND PROSJEKT	0,00	0,00	0,00	8.379,50
6639	UTG. BOKPRODUKSJON	51.093,75	0,00	51.093,75	95.586,00
6640	UTG. NAUSTGRAVING	12.065,00	0,00	12.065,00	0,00
6641	UTG. SMIE SKIBOTN	1.787,00	0,00	1.787,00	0,00
6642	UTG. SOKKELVIKHUSET	8.116,00	0,00	8.116,00	0,00
6700	REVISJONSHONORAR	12.750,00	0,00	12.750,00	11.250,00
6710	REGNSKAPSHONORAR	88.315,00	0,00	88.315,00	86.444,00
6720	ØKONOMISK/JURIDISK BISTAND	25.006,00	0,00	25.006,00	5.975,00
6800	KONTORREKVISITA	37.943,97	0,00	37.943,97	48.923,75
6830	DOKUMENTASJONSMATERIELL	14.338,50	0,00	14.338,50	4.253,98
6840	AVISER/TIDSSKRIFTER	3.562,71	0,00	3.562,71	5.111,00
6850	EDB OG KONTORKOSTNADER	65.219,45	0,00	65.219,45	42.177,00
6860	MØTE, KURS, OPPDATERING O.L.	4.800,00	0,00	4.800,00	25.726,25
6870	MØTE,KURS, NORCE	0,00	0,00	0,00	24.926,50
6890	ANDRE KONTORKOSTNADER	0,00	0,00	0,00	452,00
6900	TELEFON/TELEFAX	50.264,51	0,00	50.264,51	116.850,94
6910	INTERNETTKOSTNADER	51.948,99	-18.375,00	33.573,99	43.886,56
6940	PORTO	36.108,24	0,00	36.108,24	23.244,52
7000	DRIVSTOFF TRANSPORTMIDLER	22.975,97	0,00	22.975,97	25.049,02
7020	VEDLIKEHOLD TRANSPORTMIDLER	26.837,00	0,00	26.837,00	-30.181,00
7040	FORSIKRING TRANSPORTMIDLER	0,00	0,00	0,00	4.454,00
7090	ANDRE KOSTN. EGNE TRANSP.MIDL.	3.305,01	0,00	3.305,01	9.903,00
7100	BILGODTGJØRELSE	83.257,00	0,00	83.257,00	83.327,00
7140	REISEUTGIFTER IKKE OPPG.PL	29.013,59	9.000,00	38.013,59	141.911,90
7141	REISEUTG. NORCE	22.027,87	0,00	22.027,87	37.806,68
7150	DIETT, OPPG.PL.	5.600,00	0,00	5.600,00	23.672,00
7300	ANNONSE/REKLAMEKOSTNADER	34.794,75	0,00	34.794,75	24.168,25
7320	REKLAMEKOSTNADER	12.875,00	0,00	12.875,00	4.375,00
7400	KONTINGENT	14.280,00	0,00	14.280,00	15.330,00
7500	FORSIKRINGSPREMIER	116.923,00	0,00	116.923,00	155.667,00
7710	STYRE OG BEDRIFTSFORS.MØTER	3.970,48	0,00	3.970,48	3.514,70
7770	BANK OG KORTGEBYR	1.959,20	0,00	1.959,20	3.236,75
7780	GEBYR LEVERANDØRER	108,00	0,00	108,00	0,00
7790	ANDRE KOSTNADER	-1.912,20	-10.762,80	-12.675,00	7.476,12
7830	TAP PÅ FORDRINGER	6.541,00	-25.000,00	-18.459,00	25.000,00
7850	OPPRYDDINGSKONTO	3.339,00	0,00	3.339,00	-1.627,15
	Andre driftskostnader	**1.410.538,21**	**-5.159,80**	**1.405.378,41**	**2.054.926,09**
8030	RENTER FRA SELSKAP I SAMME KON	-122,00	0,00	-122,00	0,00
8050	RENTER FRA ANDRE	-886,50	0,00	-886,50	-516,00
8060	AGIO VINNING	0,00	0,00	0,00	-1.042,36
8070	ANDRE FINANSINNTEKTER	-979,00	0,00	-979,00	-295,00
	Finansinntekter	**-1.987,50**	**0,00**	**-1.987,50**	**-1.853,36**
8130	RENTEKOSTN. TIL S.I.KONSERN	36.572,00	0,00	36.572,00	22.825,38
8150	RENTEKOSTNADER	5.753,90	0,00	5.753,90	1.896,10
8155	RENTER LEVERANDØRER	0,00	0,00	0,00	9.322,63
8160	AGIOTAP	0,00	0,00	0,00	78,65
	Finanskostnader	**42.325,90**	**0,00**	**42.325,90**	**34.122,76**
8910	DEKKET AV EGENKAPITAL	0,00	474.007,15	474.007,15	-697.283,28
	Disponering av årsresultat	**0,00**	**474.007,15**	**474.007,15**	**-697.283,28**
	TOTAL	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**

Byrå	*OK BedriftsConsult AS*	*Posteringsjournal*
Klient	*00150 NORD TROMS MUSEUM*	*Utskrift fra FINALE Årsoppgjør*
Periode	*2007*	*Dato : 26/02/2008 11:45 Side 1 av 1*

	Bilagsnr	Dato	Dimensjon	Debet	Kredit	Beløp	Anmerkning
Tilleggsposteringer							
Avslutning	1	31122007		1710	6910	18.375,00	Tilbakeført B-1402 Se Finale 2
Avslutning	2	31122007		7140	1710	9.000,00	Se Bilag Finale 2006
Avslutning	3	31122007		7790	1545	615,40	Ført bort
Avslutning	4	31122007		2650	7790	12.878,20	Tilbakeført gammel saldo ikke
Avslutning	5	31122007		2690	5930	1.169,64	Ovf. mot resultat
Avslutning	6	31122007		5190	2940	5.237,40	Korr. jfr feriep.liste 2007
Avslutning	7	31122007		7790	2610	1.500,00	Ført bort gammel saldo
Avslutning	8	31122007		3430	1530	104.000,00	Tilbakeført-oppgjort 2007 se B
Avslutning	9	31122007		3435	1530	36.503,33	Periodisert 2006 - Tilbakeføre
Tilleggsposteringer						**189.278,97**	
Bedriftsøkonomiske verdier							
Avslutning	10015010	31122007		1460	4390	88.680,00	Jfr varetellingslister 31.12.0
Bedriftsøkonomiske verdier						**88.680,00**	
Avskrivninger							
Avslutning	100000013	31/12/07		6010	1240	3.483,33	Lineæravskrivning
Avslutning	100000015	31/12/07		6010	1280	694,67	Lineæravskrivning
Avslutning	100000016	31/12/07		6000	1230	35.800,00	Lineæravskrivning
Avskrivninger						**39.978,00**	
Avs. tap på kundefordringer							
Avslutning	40015010	31122007		1580	7830	25.000,00	Avsetning tap på kundefordring
Avs. tap på kundefordringer						**25.000,00**	
Avsetninger							
Avslutning	100001	31122007		8910	2050	474.007,15	Endring EK:
Avsetninger						**474.007,15**	
Totalt alle posteringer						**816.944,12**	